

**DIPARTIMENTO DI MEDICINA ANIMALE, PRODUZIONI E SALUTE – MAPS  
DEPARTMENT OF ANIMAL MEDICINE, PRODUCTION AND HEALTH**

Viale dell'Università, 16  
35020 - Legnaro (PD)  
Amministrazione: tel. 049-8272651; 049-8272561  
fax 049-8272545

e-mail: [ricerca.maps@unipd.it](mailto:ricerca.maps@unipd.it)  
PEC: [dipartimento.maps@pec.unipd.it](mailto:dipartimento.maps@pec.unipd.it)  
CF 80006480281  
P.IVA 00742430283

Prot. n.

Anno 2024 Tit. VII Cl. 16 Fasc. 7

**OGGETTO AVVISO DI PROCEDURA COMPARATIVA – MAPS 2024 PC 18 - PER L'INDIVIDUAZIONE DI DUE COLLABORATORI PER LA STIPULA DI DUE CONTRATTI DI LAVORO AUTONOMO DI TIPO COORDINATO E CONTINUATIVO PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' VETERINARIA SPECIALISTICA DI EMERGENCY SERVICE AND CRITICAL CARE NOTTURNO E FESTIVO PRESSO L'OSPEDALE VETERINARIO.**

**L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA**

VISTA l'esigenza dell'Ospedale Veterinario Universitario Didattico (OVUD) di garantire l'assistenza degli animali da compagnia ivi afferiti H24 e 7 giorni su 7 nell'ambito del progetto "Mantenimento e prosecuzione del Servizio di Pronto Soccorso, Prima Visita e Degenza Piccoli Animali e svolgimento di attività specialistiche" di cui è Direttore Sanitario dell'Ospedale Veterinario e Responsabile scientifico per la U.O. di Triage, Pronto Soccorso e Degenza il dott. Michele Berlanda;

VISTO l'art. 7, commi 5 bis, 6 e 6 bis, del Decreto Legislativo n. 165/2001 e successive modificazioni;

VISTO il D.P.R. 16.4.2013, n. 62 "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del D.Lgs 30 marzo 2001, n. 165" che ha esteso, per quanto compatibili, gli obblighi di comportamento del codice a tutti i collaboratori o consulenti, con qualsiasi tipologia di contratto o incarico;

VISTO il Regolamento per il conferimento di incarichi individuali a soggetti esterni all'Ateneo emanato con D.R. n. 1431/2019 prot. n. 182470 del 19.04.2019;

VISTO il verbale del Consiglio del Dipartimento di Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute – MAPS del 28/10/2024;

VISTO il citato progetto "Mantenimento e prosecuzione del Servizio di Pronto Soccorso, Prima Visita e Degenze Piccoli Animali" nato dall'esigenza di garantire e mantenere un servizio di Pronto Soccorso Veterinario 24 ore su 24 e 7 giorni su 7 per animali da compagnia;

CONSIDERATE le finalità didattiche del progetto che rispondono in primis alle richieste della EAEVE (The European Association of Establishments for Veterinary Education), ma anche alle esigenze formative post-laurea del laureato in Medicina Veterinaria (dottorato e tirocinio formativo post lauream);

CONSIDERATO che il personale docente afferente all'Ospedale Veterinario fornisce, compatibilmente con il proprio contratto e i doveri ad esso connessi, attività di supporto alla gestione operativa dell'OVUD, in connessione con i compiti di didattica, di ricerca e di terza missione come gli compete, ma che tale attività non risulta in grado di assicurare per intero la copertura delle attività e dei servizi erogati e che si rende necessario

erogare all'interno dell'OVUD per il suo funzionamento nell'arco delle 24 ore e 7 giorni su 7;

CONSIDERATO che i collaboratori medici veterinari sono chiamati a collaborare con lo staff ospedaliero al trasferimento delle conoscenze operative-pratiche agli studenti in tirocinio e ai neolaureati, attraverso il servizio di visita e diagnostica espletato con continuità per un determinato periodo di tempo, personalmente e autonomamente, nel rispetto dei criteri indicati dall'Università, tra cui il collegamento funzionale tra l'attività del collaboratore e l'attività della struttura universitaria richiedente, collegamento che non determina rapporto di subordinazione gerarchica, in quanto si esplica attraverso direttive generali ed indicazioni di massima del coordinatore responsabile indicato nel contratto, che possono essere riferite sia a tempi che a modalità di attuazione del progetto, al solo fine della rispondenza del risultato a quanto richiesto e agli obiettivi prefissati;

CONSIDERATA la necessità di avviare una procedura comparativa di curriculum, volta ad accertare l'esistenza all'interno dell'Ateneo di n. 2 soggetti esperti a cui affidare lo svolgimento dell'attività veterinaria di **“Emergency Service and critical care notturno e festivo”** da svolgersi presso l'Ospedale Veterinario, che dovrà essere svolta per un periodo di 10 mesi **con un impegno quantificato mediamente in 7,5 giorni al mese (5,5 giorni feriali e 2 giorni festivi e prefestivi) finalizzato alla copertura dei turni in fascia notturna dal lunedì al venerdì, dei turni H24 nei giorni di sabato e domenica e dei turni H24 in tutti i giorni festivi dell'anno (da intendersi festività nazionali, locali e universitarie);**

CONSIDERATA la necessità, qualora la ricognizione interna dia esito negativo, di procedere all'individuazione di n. 2 soggetti esterni, con procedura comparativa di curriculum, ai quali affidare, mediante stipula di 2 contratti di lavoro autonomo di tipo coordinato e continuativo, lo svolgimento delle attività di cui al punto precedente per un periodo di 10 mesi per un costo complessivo al lordo delle ritenute a carico dell'Ente pari a € 62.220,00;

CONSIDERATA la congruità del compenso da corrispondere, in caso di esito negativo della ricognizione interna, ai prestatori esterni, in relazione all'utilità conseguita dall'Amministrazione;

CONSIDERATO che l'impegno economico massimo complessivo, comprensivo degli oneri a carico Ente, è pari a € 62.220,00, e trova copertura come di seguito indicato: codice conto A.30.10.10.10.50.10 – Contratti di lavoro autonomo di natura coordinata e continuativa per didattica, sui fondi esterni (progetto ZOTT\_COCOCO\_BIFED20\_03);

ACCERTATA la \_rispondenza dell'incarico alle competenze attribuite all'Università e agli obiettivi dell'Amministrazione;

ACCERTATA la straordinarietà e la temporaneità degli incarichi da conferire con contratti di lavoro autonomo di tipo coordinato e continuativo;

VISTO l'art. 1, comma 303, lett. a) della Legge 232/2016, ai sensi del quale, a decorrere dall'anno 2017, non sono soggetti al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti gli atti e i contratti di cui all'art. 7, comma 6, del D.Lgs. 165/2001 stipulati dalle Università statali

## INDICE

una procedura comparativa di *curriculum* volta ad accertare l'esistenza all'interno dell'Ateneo di due risorse umane necessarie allo svolgimento dell'attività veterinaria di **“Emergency Service and critical care notturno e festivo”**, e, qualora la verifica dia esito negativo, volta a disciplinare l'individuazione di due soggetti esterni mediante la comparazione di ciascun curriculum con il profilo professionale richiesto, con stipula di due contratti di lavoro autonomo di tipo coordinato e continuativo.

## ATTIVITA'

La prestazione dei soggetti che saranno individuati ha per oggetto le seguenti attività:

- Pronto soccorso degli animali da compagnia ed esecuzione di terapie d'urgenza e stabilizzazione del paziente;
- Attività di ricovero in regime di urgenza/emergenza e dei pazienti critici;
- Terapia intensiva degli animali da compagnia;

- Medicazione, assistenza ed applicazione del piano terapeutico animali in degenza anche post chirurgica;
- Attività di prelievo di sangue, urine e feci, relative analisi laboratoristiche; loro eventuale interpretazione e refertazione;
- Attività di anesthesiologia di base per la gestione dei casi di pronto soccorso e terapia intensiva;
- Esecuzione di indagini radiografiche ed interpretazione delle stesse;
- Esecuzione di ecografie finalizzate ai casi d'urgenza: eco FAST;
- Attività di accettazione pazienti, registrazione dati anagrafici, compilazione delle cartelle cliniche e pagamento immediato da parte dell'utenza esterna delle prestazioni effettuate presso l'Ospedale Veterinario Universitario Didattico, con relativa gestione della documentazione cartacea secondo le procedure in atto presso la struttura;
- Attività di formazione professionalizzante a favore degli studenti del corso di laurea in Medicina Veterinaria con particolare riferimento a visita e monitoraggio dei pazienti in degenza, terapia intensiva e medicina d'urgenza.
- Disponibilità dei candidati a partecipare ad attività configurate come corsi di aggiornamento alla formazione erogati da UNIPD nel periodo contrattuale.

Il medico veterinario a contratto durante la propria attività potrà essere affiancato da studenti e tirocinanti sotto la responsabilità e la guida dei docenti di riferimento e in questo caso:

- quando il medico veterinario a contratto è affiancato nelle procedure mediche da studenti, del loro operato sarà responsabile il medico stesso che dovrà altresì, in qualità di preposto ai fini degli aspetti di igiene e sicurezza sul lavoro, vigilare affinché gli studenti sempre presenti non compiano attività pregiudizievoli per la loro incolumità e per quella altrui, sempre nel rispetto delle norme vigenti;
- durante lo svolgimento del proprio compito, il medico veterinario a contratto dovrà fornire la migliore assistenza possibile all'animale, interloquire e interagire con gli studenti presenti, in modo che il caso clinico sia il più utile possibile alla loro formazione pratica;
- nell'esercizio delle proprie attività il medico veterinario a contratto godrà di autonomia decisionale rispetto alle diagnosi e ai pareri clinici formulati.

Le attività sono da svolgersi presso la sede che sarà individuata concordemente dalle Parti all'atto della stipula del contratto e per le quali è richiesto un impegno di 10 mesi.

Ai fini della ricognizione interna l'impegno è quantificato mediamente in n. 30 ore settimanali.

La prestazione sarà svolta senza vincolo di subordinazione e senza predeterminazione di orari, presso i locali del Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute. Al fine di garantire la necessaria armonizzazione con le esigenze connesse allo svolgimento delle attività assistenziali e didattiche organizzate dal Dipartimento, i professionisti dovranno stabilire, in autonomia e concordando per tempo con il Direttore Sanitario, la turnazione che permetterà la copertura del **servizio di emergency service notturno e festivo**.

## PROFILO RICHIESTO

1) Ai candidati sono richieste le seguenti **capacità, conoscenze e competenze**:

- Capacità di svolgere attività inerenti: pronto soccorso degli animali da compagnia, applicazione terapie di urgenza e stabilizzazione del paziente, terapie intensive animali da compagnia, medicazione, assistenza ed applicazione del piano terapeutico animali in degenza anche post chirurgica, di analisi dei segni clinici, laboratoristici e di diagnostica per immagini al fine di individuare il percorso di cura più efficace, e di tutto il resto previsto nelle attività del bando;
- Capacità di lavorare in gruppo e di gestire le emergenze;
- Buona conoscenza della lingua italiana (in caso di cittadini stranieri).

2) I candidati dovranno essere in possesso, alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di ammissione alla procedura comparativa, dei seguenti **requisiti**:

- titolo di studio: **Laurea Magistrale in Medicina Veterinaria (classe LM-42 ex D.M. 270/04)** o equivalente laurea specialistica ai sensi del D.M. 509/99, o equivalente diploma di laurea del vecchio ordinamento, o titolo equipollente ai sensi di legge, o, se il titolo di studio è stato conseguito all'estero, titolo che consente l'accesso al dottorato di ricerca. L'equivalenza con il titolo di studio italiano sarà dichiarata, ai soli fini della procedura, dalla Commissione che procede alla valutazione comparativa;
- Iscrizione all'Albo dei Medici Veterinari;
- Possesso di Partita IVA;
- Polizza assicurativa ai sensi dell'art. 5 del DPR 137/2012;
- non avere subito condanne penali che abbiano comportato quale sanzione accessoria l'incapacità di contrattare con la pubblica amministrazione.

**L'esito della procedura comparativa** sarà affisso all'albo del Dipartimento di Medicina Animale, Produzione e Salute - MAPS, Viale dell'Università 16 Legnaro (PD) e sui siti web <http://www.maps.unipd.it> alla voce Bandi e <https://ovud.maps.unipd.it/news-ed-eventi/bandi-concorsi-selezioni> con l'indicazione dei collaboratori prescelti in data 28/11/2024 sia se conseguente a ricognizione interna sia se sarà individuato un soggetto esterno.

Di seguito sono riportati i requisiti, le modalità e i termini di presentazione della domanda e di svolgimento della procedura comparativa A) per il personale dipendente dell'Ateneo e, qualora la ricognizione interna dia esito negativo, B) per i soggetti esterni.

#### A) AI FINI DELLA RICOGNIZIONE INTERNA

##### **Presentazione della domanda. Termine e modalità.**

Può presentare domanda il personale Tecnico Amministrativo dell'Ateneo assunto a tempo indeterminato in regime di orario a tempo pieno, che sia disponibile a svolgere l'attività veterinaria di **"Emergency Service and critical care notturno e festivo"**, nel rispetto della disciplina delle mansioni prevista dall'art. 52 del D.Lgs. 165/2001 per 10 mesi presso una struttura diversa da quella di appartenenza, in possesso dei requisiti e delle capacità, conoscenze e competenze richieste.

La domanda, da redigere su carta semplice, corredata da curriculum vitae, da fotocopia di un valido documento di riconoscimento, e dall'autorizzazione del responsabile della struttura di appartenenza, dovrà essere consegnata in duplice copia direttamente al Dipartimento di Medicina Animale, Produzione e Salute, Viale dell'Università 16, 35020 Legnaro (PD), tassativamente entro e non oltre le **ore 12:00 del 26/11/2024**.

Il modulo della domanda è disponibile nel sito: <http://www.unipd.it/procedure-comparative>.

Non saranno ammessi i candidati le cui domande pervengano, per qualsiasi motivo, successivamente al suddetto termine.

Tali domande saranno valutate dal responsabile del Dipartimento di Medicina Animale, Produzione e Salute tramite *valutazione dei curricula* nel rispetto della disciplina delle mansioni prevista dall'art. 52 del D.Lgs 165/2001.

#### B) AI FINI DELL'INDIVIDUAZIONE DI SOGGETTI ESTERNI, IN CASO DI ESITO NEGATIVO DELLA RICOGNIZIONE INTERNA, PER LA STIPULA DI UN CONTRATTO DI LAVORO AUTONOMO DI TIPO COORDINATO E CONTINUATIVO

##### **Presentazione della domanda. Termine e modalità.**

La domanda di ammissione alla procedura comparativa, corredata dal curriculum vitae redatto in conformità al vigente modello europeo, da fotocopia di un valido documento di riconoscimento e da una foto tessera, da redigere su carta semplice, dovrà pervenire al Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute - MAPS dell'Università degli Studi di Padova, tassativamente entro e non oltre le **ore 12:00 del giorno 26/11/2024**.

1) La domanda può essere inviata a mezzo raccomandata A/R (**non fa fede il timbro postale**) al seguente indirizzo:

alla segreteria del Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute (MAPS) - Università degli Studi di Padova, c/o Edificio Cà Gialla, 2° piano, Viale dell'Università 16, 35020 Legnaro (PD).

**In tale caso non fa fede il timbro postale di spedizione, ma la data di ricevimento da parte dell'Amministrazione, che dovrà avvenire entro e non oltre la scadenza del presente bando.**

**Sulla busta dovrà essere riportato il numero dell'avviso della procedura comparativa.**

2) In alternativa alla raccomandata A/R, la domanda può essere spedita all'indirizzo PEC: [dipartimento.maps@pec.unipd.it](mailto:dipartimento.maps@pec.unipd.it) entro il giorno di scadenza del bando:

- tramite posta elettronica certificata (PEC), accompagnata da firma digitale apposta sulla medesima e su tutti i documenti in cui è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale;
- tramite posta elettronica certificata (PEC) mediante trasmissione della copia della domanda sottoscritta in modo autografo, unitamente alla copia del documento di identità del sottoscrittore; tutti i documenti in cui è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale dovranno essere analogamente trasmessi in copia sottoscritta. Le copie di tali documenti dovranno essere acquisite mediante scanner.

Per l'invio telematico di documentazione dovranno essere utilizzati formati statici e non direttamente modificabili, privi di macroistruzioni e di codici eseguibili, preferibilmente pdf che non superino il MB di pesantezza.

3) La domanda cartacea, in duplice copia, firmata in presenza del dipendente addetto a riceverla o, in alternativa corredata da fotocopia di un valido documento di riconoscimento, da allegare a pena di inesistenza della domanda, può essere, altresì, consegnata a mano direttamente alla segreteria del Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute - Università degli Studi di Padova, c/o Edificio Cà Gialla, 2° piano, Viale dell'Università 16, 35020 Legnaro (PD), **dalle ore 10:00 alle 12:00 nei giorni di lunedì, martedì e mercoledì.**

Il modulo della domanda è disponibile sui siti web: <http://www.unipd.it/universita/concorsi-selezioni/incarichi/procedure-comparative>; <http://www.maps.unipd.it> alla voce Bandi e <https://ovud.maps.unipd.it/news-ed-eventi/bandi-concorsi-selezioni>.

Non saranno ammessi i candidati le cui domande pervengano, per qualsiasi motivo, successivamente al suddetto termine.

Nella domanda di ammissione, redatta in carta libera, i soggetti esterni dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità il cognome e il nome, la data e il luogo di nascita, la residenza, l'eventuale recapito telefonico, l'insussistenza di situazioni comportanti incapacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione, la puntuale dichiarazione del possesso dei requisiti sopra elencati e l'esatto recapito cui indirizzare eventuali comunicazioni. I candidati stranieri dovranno, altresì dichiarare, di avere adeguata conoscenza della lingua italiana

## Commissione

La Commissione esaminatrice, composta da tre esperti nella materia oggetto della prestazione dell'incarico da affidare, sarà nominata con provvedimento del Direttore del Dipartimento di Medicina Animale, Produzione e Salute - MAPS.

**La valutazione dei titoli da parte della Commissione esaminatrice, si terrà il giorno 27/11/2024 alle ore 14:00, presso la sala riunioni, al 1° piano dell'Ospedale Veterinario Universitario Didattico (OVUD), Viale dell'Università n. 16 – 35020 Legnaro (PD).**

## Curriculum

La valutazione del curriculum sarà effettuata sulla base di quanto dichiarato nella domanda e nel curriculum prodotto dai candidati.

## Esito della valutazione

La valutazione non dà luogo a giudizi di idoneità e non costituisce in nessun caso graduatoria. Al termine della procedura comparativa la Commissione redige una relazione motivata indicando il risultato della valutazione e individuando il soggetto esterno prescelto.

Al termine della procedura comparativa il Direttore del Dipartimento di Medicina Animale, Produzione e Salute provvederà a verificare la regolarità formale della procedura stessa e a conferire l'incarico.

## Forma di contratto e compenso previsto

Al termine della procedura, con i collaboratori esterni prescelti sarà stipulato, un contratto *di lavoro autonomo di tipo coordinato e continuativo* della durata di 10 mesi, previa acquisizione dei dati necessari ai fini fiscali, assistenziali e previdenziali, nel rispetto del limite massimo annuale delle retribuzioni e degli emolumenti a carico della finanza pubblica e delle disposizioni di cui all'art. 15 del D.Lgs 14.3.2013, n. 33.

Tali dati dovranno essere forniti dai collaboratori esterni prescelti entro e non oltre il termine comunicato dall'amministrazione; decorso inutilmente tale termine l'amministrazione si riserva la facoltà di non procedere alla stipula del contratto.

Non si potrà procedere alla stipula del contratto stesso qualora i soggetti esterni prescelti si trovino in condizioni di incompatibilità rispetto a quanto previsto da:

- comma 1 dell'art. 25 della Legge n. 724/1994 che prevede che "al personale delle amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, che cessa volontariamente dal servizio pur non avendo il requisito previsto per il pensionamento di vecchiaia dai rispettivi ordinamenti previdenziali ma che ha tuttavia il requisito contributivo per l'ottenimento della pensione anticipata di anzianità previsto dai rispettivi ordinamenti, non possono essere conferiti incarichi di consulenza, collaborazione, studio e ricerca da parte dell'amministrazione di provenienza o di amministrazioni con le quali ha avuto rapporti di lavoro o impiego nei cinque anni precedenti a quello della cessazione dal servizio";
- (nei casi di incarichi di studio e consulenza) art. 6 del D.L. 24.6.2014, n. 90 che ha modificato il comma 9 dell'art. 5 del D.L. 95/2012 convertito con modificazioni dalla Legge 135/2012 vietando alle pubbliche amministrazioni di cui all'art. 1, comma 2, del D.Lgs 165/2001 "di attribuire incarichi di studio e di consulenza a soggetti, già lavoratori privati o pubblici collocati in quiescenza".

Non si potrà procedere, altresì, alla stipula del contratto qualora i soggetti esterni prescelti abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un Professore appartenente al Dipartimento o alla struttura sede dell'attività da svolgere ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

Qualora i collaboratori individuati siano dipendenti di altra amministrazione pubblica soggetti al regime di autorizzazione di cui all'art. 53 del D.Lgs. 30 marzo 2001 n.165 dovranno presentare l'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza prima di stipulare il contratto.

Il corrispettivo complessivo per la prestazione spettante ad ogni collaboratore, al lordo delle ritenute a carico del percipiente, è determinato in **euro 25.000,00**. Per i/le collaboratori/trici possessori di partita IVA, nel caso di assorbimento della prestazione all'attività professionale, al compenso saranno aggiunti l'IVA e il CPI, qualora dovuti, dedotta la ritenuta fiscale a norma di legge.

Il compenso dovuto per la prestazione sarà liquidato in **rate mensili** di pari importo, entro 30 giorni data ricevimento *nota di prestazione/fattura* e **previa presentazione da parte del prestatore e per ogni quota del compenso del registro delle presenze relativo al mese di riferimento**.

Qualora venga meno la necessità, la convenienza o l'opportunità, l'Università può non procedere al conferimento degli incarichi.

Ai sensi della vigente normativa saranno pubblicati sul sito di Ateneo i dati relativi agli incarichi (nominativo del collaboratore, estremi del provvedimento di conferimento, oggetto dell'incarico, durata, compenso, i dati relativi allo svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica

amministrazione o lo svolgimento di attività professionali), nonché il *curriculum del collaboratore*.

### **Trattamento dei dati personali**

I dati personali dei candidati saranno trattati, in forma cartacea o informatica, ai soli fini della presente procedura e degli atti connessi e conseguenti al presente avviso, nel rispetto della normativa vigente.

### **Comunicazioni**

Il presente avviso sarà pubblicato all'Albo Ufficiale dell'Università Ateneo all'indirizzo: <http://protocollo.unipd.it/albo/viewer> e inserito nei siti web del Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute – MAPS all'indirizzo: [www.maps.unipd.it](http://www.maps.unipd.it) e dell'Ospedale Veterinario Universitario Didattico (OVUD) all'indirizzo: <https://ovud.maps.unipd.it>

Per quanto non previsto dal presente avviso valgono, in quanto applicabili, le disposizioni in materia di conferimento di incarichi a soggetti esterni, nonché il Regolamento per il conferimento di incarichi individuali a soggetti esterni all'Ateneo e le relative circolari, reperibili nel sito di Ateneo <http://www.unipd.it/concorsi-selezioni-incarichi>.

Per informazioni sul presente avviso è possibile inviare e-mail all'indirizzo: [ricerca.maps@unipd.it](mailto:ricerca.maps@unipd.it) .

Legnaro (PD), *data della registrazione*

Il Direttore  
Prof. Alessandro Zotti  
*firmato digitalmente ai sensi del d.lgs. 82/2005*